



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2003 Rhif 945 (Cy.126)

2003 No. 945 (W.126)

BWYD, CYMRU

FOOD, WALES

**Rheoliadau Ychwanegion Bwyd
Amrywiol (Diwygio) (Cymru)
2003**

**The Miscellaneous Food Additives
(Amendment) (Wales) Regulations
2003**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys i Gymru yn unig, yn diwygio Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol 1995, fel y'u diwygiwyd eisoes ("y prif Rheoliadau"), sy'n ymestyn i Brydain Fawr.

These Regulations, which apply to Wales only, amend the Miscellaneous Food Additives Regulations 1995, as already amended ("the principal Regulations"), which extend to Great Britain.

Mae'r Rheoliadau yn gweithredu Cyfarwyddeb y Comisiwn 2002/82/EC sy'n diwygio Cyfarwyddeb 96/77/EC sy'n gosod meini prawf purdeb pendodol ar ychwanegion bwyd heblaw am liwiau a melyswyr (OJ Rhif L292,28.10.2002,p.1).

The Regulations implement Commission Directive 2002/82/EC amending Directive 96/77/EC laying down specific purity criteria on food additives other than colours and sweeteners (OJ No. L292, 28.10.2002, p.1.).

Mae'r Rheoliadau yn pennu meini prawf purdeb newydd mewn perthynas â'r ychwanegion a bennwyd yn yr Atodlen i Gyfarwyddeb y Comisiwn 2002/ 82/EC (rheoliad 2) ac yn gwneud diwygiadau cysylltiedig i Rheoliadau penodol mewn perthynas â chyfeiriadau yn y Rheoliadau hynny at y prif Rheoliadau (rheoliad 3).

The Regulations specify new purity criteria in relation to the additives specified in the Annex to Commission Directive 2002/82/EC (regulation 2) and make related amendments to certain Regulations as regards references in those Regulations to the principal Regulations (regulation 3).

Ni pharatowyd arfarniad rheoliadol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.

No regulatory appraisal has been prepared in respect of these Regulations.

2003 Rhif 945 (Cy.126)**2003 No. 945 (W.126)****BWYD, CYMRU****FOOD, WALES****Rheoliadau Ychwanegion Bwyd
Amrywiol (Diwygio) (Cymru)
2003****The Miscellaneous Food Additives
(Amendment) (Wales) Regulations
2003**

Wedi'u gwneud 27 Mawrth 2003
Yn dod i rym 30 Mai 2003

Made 27th March 2003
Coming into force 30th May 2003

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 16(1)(a), 17(1), 26(1) a (3) a 48(1) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990(a) a pharagraff 1 o Atodlen 1 iddi ac sydd bellach wedi'u breinio yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru(b) ac yntau wedi parchu yn unol ag adran 48(4A) o'r Ddeddf gyngor perthnasol a roddwyd gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd ac ar ôl ymgynghori fel sy'n ofynnol gan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith fwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau ar gyfer materion sy'n ymwneud â dioglewch bwyd(c) ac yn unol ag adran 48(4) a (4B) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990, yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

The National Assembly for Wales in exercise of the powers conferred by sections 16(1)(a), 17(1), 26(1) and (3) and 48(1) of, and paragraph 1 of Schedule 1 to, the Food Safety Act 1990(a) and now vested in the Assembly(b) and having had regard in accordance with section 48(4A) of that Act to relevant advice given by the Food Standards Agency and after consultation as required by Article 9 of Regulation (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety(c) and in accordance with section 48(4) and (4B) of the Food Safety Act 1990, makes the following Regulations:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) (Cymru) 2003 a byddant yn gymwys i Gymru yn unig a deuant i rym ar 30 Mai 2003.

Title, application and commencement

1. These Regulations may be cited as the Miscellaneous Food Additives (Amendment) (Wales) Regulations 2003, shall apply to Wales only and shall come into force on 30th May 2003.

Diwygio Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol 1995

2. Ym mharagraff (1) o reoliad 2 (dehongli) o Reoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol 1995(ch), yn y diffiniad o "Directive 96/77/EC"(d), yn lle'r geiriau "and Commission Directive 2001/30/EC"

Amendment of the Miscellaneous Food Additives Regulations 1995

2. In paragraph (1) of regulation 2 (interpretation) of the Miscellaneous Food Additives Regulations 1995(d), in the definition of "Directive 96/77/EC"(e), for the words "and Commission Directive

(a) 1990 p. 16.

(b) Trosglwyddwyd swyddogaethau "the Ministers" i'r graddau y maent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672), fel y caiff ei ddarllen gydag adran 40(3) o Ddeddf 1999.

(c) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1.

(ch) O.S. 1995/3187, a ddiwygiwyd gan O.S. 1997/1413, O.S. 1999/1136, O.S. 2001/1787 (Cy.128) ac O.S. 2002/329 (Cy.42).

(d) OJ Rhif L339, 30.12.1996, t.1.

(a) 1990 c. 16.

(b) Functions of "the Ministers" so far as exercisable in relation to Wales were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672), as read with section 40(3) of the 1999 Act (1999 c.28).

(c) OJ No. L31, 1.2.2002, p.1.

(d) S.I. 1995/3187, amended by S.I. 1997/1413, S.I. 1999/1136, S.I. 2001/1787 (W.128) and S.I. 2002/329 (W.42).

(e) OJ No. L339, 30.12.1996, p.1.

rhoddir y geiriau ", Commission Directive 2001/30/EC**(a)** and Commission Directive 2002/82/EC**(b)**.

Diwygiadau canlyniadol

3.-(1) Hepgorir paragraff (2) o reoliad 9 (diwygiadau canlyniadol) Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) (Cymru) 2002**(c)**.

(2) Yn y Rheoliadau a restrir isod, i'r graddau y maent yn ymestyn i Gymru, dylid dehongli cyfeiriadau at Reoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol 1995 fel cyfeiriadau at y Rheoliadau hynny fel y'u diwygiwyd gan Reoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) 1997**(ch)**, Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) 1999**(d)**, Rheoliadau Echdynion Coffi ac Echdynion Sicori (Cymru) 2000**(dd)**, Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) (Cymru) 2001**(e)**, Rheoliadau Ychwanegion Bwyd Amrywiol (Diwygio) (Cymru) 2002 a'r Rheoliadau hyn:

Rheoliadau Hydrocarbonau Mwynol mewn Bwyd 1966**(f)**;

Rheoliadau Cynhyrchion Siwgr Penodedig 1976**(ff)**;

Rheoliadau Cynhyrchion Coco a Siocled 1976**(g)**;

Rheoliadau Suddion Ffrwythau a Nectarau Ffrwythau 1977**(ng)**;

Rheoliadau Llaeth Tewychedig a Llaeth Sych 1977**(h)**;

Rheoliadau Jam a Chynhyrchion Tebyg 1981**(i)**;

Rheoliadau Cynhyrchion Cig a Chynhyrchion Pysgod Taenadwy 1984**(j)**;

Rheoliadau Labelu Ychwanegion Bwyd 1992**(l)**;

Rheoliadau Labelu Bwyd 1996**(ll)**.

2001/30/EC**(a)** there shall be substituted the words ", Commission Directive 2001/30/EC and Commission Directive 2002/82/EC**(b)**.

Consequential amendments

3. -(1) Paragraph (2) of regulation 9 (consequential amendments) of the Miscellaneous Food Additives (Amendment) (Wales) Regulations 2002**(c)** shall be omitted.

(2) In the Regulations listed below, in so far as they extend to Wales, references to the Miscellaneous Food Additives Regulations 1995 shall be construed as references to those Regulations as amended by the Miscellaneous Food Additives (Amendment) Regulations 1997**(d)**, the Miscellaneous Food Additives (Amendment) Regulations 1999**(e)**, the Coffee Extracts and Chicory Extracts (Wales) Regulations 2001**(f)**, the Miscellaneous Food Additives (Amendment) (Wales) Regulations 2001**(g)**, the Miscellaneous Food Additives (Amendment) (Wales) Regulations 2002 and these Regulations:

the Mineral Hydrocarbons in Food Regulations 1966**(h)**;

the Specified Sugar Products Regulations 1976**(i)**;

the Cocoa and Chocolate Products Regulations 1976**(j)**;

the Fruit Juices and Fruit Nectars Regulations 1977**(k)**;

the Condensed Milk and Dried Milk Regulations 1977**(l)**;

the Jam and Similar Products Regulations 1981**(m)**;

the Meat Products and Spreadable Fish Products Regulations 1984**(n)**;

the Food Additives Labelling Regulations 1992**(o)**;

the Food Labelling Regulations 1996**(p)**.

(a) OJ Rhif L146, 31.5.2001, t.1.

(b) OJ Rhif L292, 28.10.2002, t.1.

(c) O.S. 2002/329 (Cy.42).

(ch) O.S. 1997/1413.

(d) O.S. 1999/1136.

(dd) O.S. 2001/1440 (Cy.102).

(e) O.S. 2001/60.

(f) O.S. 1966/1073; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(ff) O.S. 1976/509; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(g) O.S. 1976/541; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(ng) O.S. 1977/927; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(h) O.S. 1977/928; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(i) O.S. 1981/1063; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(j) O.S. 1984/1566; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(l) O.S. 1992/1978; yr offeryn diwygio perthnasol yw O.S. 1995/3187.

(ll) O.S. 1996/1499; y mae diwygiadau iddynt nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(a) OJ No. L146, 31.5.2001, p.1.

(b) OJ No. L292, 28.10.2002, p.1.

(c) S.I. 2002/329 (W.42).

(d) S.I. 1997/1413.

(e) S.I. 1999/1136.

(f) S.I. 2001/1440 (W.102).

(g) S.I. 2001/1787 (W.128).

(h) S.I. 1966/1073; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(i) S.I. 1976/509; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(j) S.I. 1976/541; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(k) S.I. 1977/927; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(l) S.I. 1977/928; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(m) S.I. 1981/1063; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(n) S.I. 1984/1566; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(o) S.I. 1992/1978; the relevant amending instrument is S.I. 1995/3187.

(p) S.I. 1996/1499; to which there are amendments not relevant to these Regulations.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a)

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a)

Jane Hutt

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol.

Minister for Health and Social Services.

(a) 1998 p.38.

(a) 1998 c.38.

© Hawlfraint y Goron 2003

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2003

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£1.75

W58/5/03

ON

ISBN 0-11-090742-6



9 780110 907420